

NOTICE

AVIS

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 5<sup>th</sup> floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 5<sup>e</sup> étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As the lay director to represent the public of the Northwest Territories under the *Chartered Professional Accountants Act*:  
Administrateur non professionnel pour représenter le public des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur les comptables professionnels agréés* :**

WEIST, Geoffrey	Yellowknife	A-021-2022	3 years/3 ans	2021-12-09
-----------------	-------------	------------	---------------	------------

**As Child Protection Workers for the Northwest Territories under the *Child and Family Services Act*:  
Préposés à la protection de l'enfance des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille* :**

APPLES, Kandace	Behchokò	A-001-2022		2021-11-23
BUGGINS, Debra	Hay River	A-002-2022		2021-11-26
DUBE, Loveness	Yellowknife	A-003-2022		2021-11-23
HERMANDEZ, Noel	Yellowknife	A-004-2022		2021-11-24
JOHNSTON, Melissa	Yellowknife	A-005-2022		2021-11-25
MALLOY, Carolina	Fort Providence	A-006-2022		2021-11-19
MENACHO, Charlene	Norman Wells	A-007-2022		2021-11-19
REJAEI, Talla	Inuvik	A-008-2022		2021-11-25
VENNE, Keisha	Hay River	A-009-2022		2021-11-30
WUDRICK, Kendra	Fort Resolution	A-010-2022		2021-11-19

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As a probation officer under the *Corrections Act*:  
Agente de probation en vertu de la *Loi sur les services correctionnels* :**

CAMPBELL, Carrie	Norman Wells	A-011-2022	from/de 2022-01-10 to/à 2022-07-08	2022-01-10
------------------	--------------	------------	---------------------------------------	------------

**As a member of the Review Board under the *Criminal Code*:  
Membre de la commission d'examen en vertu du *Code criminel* :**

SMITH, David Bruce	Yellowknife	A-025-2022	5 years/5 ans	2022-01-13
--------------------	-------------	------------	---------------	------------

**As an inspector under the *Employment Standards Act*:  
Inspectrice en vertu de la *Loi sur les normes d'emploi* :**

ING, Emma	Yellowknife	A-023-2022		2022-01-17
-----------	-------------	------------	--	------------

**As deputy Sheriffs under the *Judicature Act*:  
Shérifs adjoints en vertu de la *Loi sur l'organisation judiciaire* :**

FERRIER, Olivia Grace	Yellowknife	A-026-2022		2022-01-04
TAUBER, Kennedy Taylor Mackenzie	Yellowknife	A-022-2022		2021-12-13

**As justices of the peace under the *Justices of the Peace Act*:  
Juges de paix en vertu de la *Loi sur les juges de paix* :**

HOFF, Tracy Dawn	Hay River	A-027-2022		2022-01-13
LETEMPLIER, Chantal Joanne	Yellowknife	A-028-2022		2022-01-13
WILSON, Elizabeth Ann	Yellowknife	A-029-2022		2022-01-13

**As members of the Fort Resolution Housing Authority under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:  
Membres de l'Office d'habitation de Fort Resolution en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :**

BALSILLIE, Trina Katherine	Fort Resolution	A-054-2022	from/de 2022-01-01 to/à 2025-12-31	2022-01-01
COLLINS, Carol Margaret	Fort Resolution	A-055-2022	from/de 2022-01-01 to/à 2025-12-31	2022-01-01
ELIEF, Freda Katherine	Fort Resolution	A-056-2022	from/de 2022-01-01 to/à 2025-12-31	2022-01-01
STEINER, Robert Christopher	Fort Resolution	A-057-2022	from/de 2022-01-01 to/à 2025-12-31	2022-01-01

**As chairperson of the Inuvik Housing Authority under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:  
Présidente de l'Office d'habitation d'Inuvik en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :**

COCKNEY, Margaret	Inuvik	A-052-2022	from/de 2022-01-01 to/à 2024-02-28	2022-01-01
-------------------	--------	------------	---------------------------------------	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As vice-chairperson of the Inuvik Housing Authority under the Northwest Territories Housing Corporation Act:  
Vice-président de l'Office d'habitation d'Inuvik en vertu de la Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest :**

GREENLAND, Barry	Inuvik	A-053-2022	from/de 2022-01-01 to/à 2024-02-28	2022-01-01
------------------	--------	------------	---------------------------------------	------------

**As an inspector under the Northwest Territories Lands Act:  
Inspectrice en vertu de la Loi sur les terres des Territoires du Nord-Ouest :**

GIGNAC, Karine Marie Lise	Yellowknife	A-024-2022		2022-01-19
---------------------------	-------------	------------	--	------------

**As Mining Recorder under the Northwest Territories Lands Act:  
Registraire minière en vertu de la Loi sur les terres des Territoires du Nord-Ouest :**

BOS, Jessica	Yellowknife	A-016-2022		2022-01-10
--------------	-------------	------------	--	------------

**As a deputy Mining Recorder under the Northwest Territories Lands Act:  
Registraire adjointe minière en vertu de la Loi sur les terres des Territoires du Nord-Ouest :**

TODD, Katherine	Yellowknife	A-017-2022		2022-01-31
-----------------	-------------	------------	--	------------

**As Deputy Chief Public Health Officers under the Public Health Act:  
Sous-administrateurs en chef de la santé publique en vertu de la Loi sur la santé publique :**

CORRIVEAU, Dr. André	Salt Spring Island, BC	A-013-2022	from/de 2022-01-08 to/à 2022-02-19	2022-01-08
MARUTI, Dr. Shobhit	Calgary, AB	A-014-2022	from/de 2021-12-23 to/à 2022-01-03	2021-12-23

**As public health officers under the Public Health Act:  
Administrateurs de la santé publique en vertu de la Loi sur la santé publique :**

ANTHONY, Madison	Yellowknife	A-031-2022	2 years/2 ans	2021-12-20
BABKIRK, Susan	Yellowknife	A-032-2022	2 years/2 ans	2021-12-01
BAILEY, Victoria	Yellowknife	A-033-2022	2 years/2 ans	2021-12-01
BASSETT, James	Yellowknife	A-034-2022	2 years/2 ans	2021-12-01
CANOY, Carolina	Yellowknife	A-035-2022	2 years/2 ans	2021-12-20
CHICHERY, Olivier	Yellowknife	A-036-2022	2 years/2 ans	2021-12-01
CORNEL, Charito	Yellowknife	A-037-2022	2 years/2 ans	2021-12-20
DEMPSEY, Travis	Yellowknife	A-038-2022	2 years/2 ans	2021-12-01
DILLON, Shelley	Yellowknife	A-039-2022	2 years/2 ans	2021-12-01
ELEMIE, Kavia	Yellowknife	A-040-2022	2 years/2 ans	2021-12-01
HARVEY, Justin	Yellowknife	A-041-2022	2 years/2 ans	2021-12-01
MACINTOSH, Hartt	Yellowknife	A-042-2022	2 years/2 ans	2021-12-01
MCCMAHON, Eilish	Yellowknife	A-043-2022	2 years/2 ans	2021-12-06
MULDERS, Ashley	Yellowknife	A-044-2022	2 years/2 ans	2021-12-01
RIVIERE, Tim	Yellowknife	A-045-2022	2 years/2 ans	2021-12-01
UGYUK, Carolyn	Yellowknife	A-046-2022	2 years/2 ans	2021-12-01
VILLEBRUN, Lorna	Yellowknife	A-047-2022	2 years/2 ans	2021-12-01
WALKER, Ryan	Yellowknife	A-048-2022	2 years/2 ans	2022-01-04
WILE, Caitlyn	Yellowknife	A-049-2022	from/de 2022-01-07 to/à 2022-03-06	2022-01-07
ZYTARUK, Hawley	Yellowknife	A-050-2022	2 years/2 ans	2021-12-01

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As a Social Welfare Officer for the Northwest Territories under the *Social Assistance Act*:  
 Agente du bien-être social des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

PIERROT, Lisa-Marie	Fort Good Hope	A-030-2022		2022-01-24
---------------------	----------------	------------	--	------------

**As a member of the Status of Women Council of the Northwest Territories under the *Status of Women Council Act*:  
 Membre du Conseil sur la condition de la femme des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi relative au Conseil sur la condition de la femme* :**

BROWNE, Shelley	Yellowknife	A-051-2022	3 years/3 ans	2022-01-24
-----------------	-------------	------------	---------------	------------

**As officers under the *Wildlife Act*:  
 Agents en vertu de la *Loi sur la faune* :**

BEAULIEU, Daniel Stewart	Yellowknife	A-018-2022	from/de 2022-01-10 to/à 2022-05-31	2022-01-10
ELLSWORTH, Ian	Yellowknife	A-019-2022	from/de 2022-01-10 to/à 2022-05-31	2022-01-10
JOWETT, Stephen Lloyd	Yellowknife	A-020-2022	from/de 2022-01-10 to/à 2022-05-31	2022-01-10
VOUDRACH, Bradley Joseph	Inuvik	A-015-2022		2021-12-17

**As a youth worker under the *Youth Justice Act* and the *Youth Criminal Justice Act (Canada)*:  
 Déléguée à la jeunesse en vertu de la *Loi sur le système de justice pour les adolescents* et la *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents (Canada)* :**

CAMPBELL, Carrie	Norman Wells	A-012-2022	from/de 2022-01-10 to/à 2022-07-08	2022-01-10
------------------	--------------	------------	---------------------------------------	------------

---



---

REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

---



---

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions	Original Appointment/ Première nomination
<b><i>Agricultural Products Marketing Act: member of the Northwest Territories Agricultural Products Marketing Council</i></b> <b><i>Loi sur la commercialisation des produits agricoles : membre du Conseil sur la commercialisation des produits agricoles des Territoires du Nord-Ouest</i></b>			
JONES, Lloyd	AR-004-2022	2022-01-07	A-110-2021
<b><i>Bankruptcy and Insolvency Act (Canada): deputy registrar in bankruptcy</i></b> <b><i>Loi sur la faillite et l'insolvabilité (Canada) : registraire adjoint en matière de faillite</i></b>			
PLANTE, Jerry Myles	AR-006-2022	2022-01-04	A-316-2015
<b><i>Judicature Act: deputy Clerk of the Supreme Court of the Northwest Territories</i></b> <b><i>Loi sur l'organisation judiciaire : greffier adjoint de la Cour suprême des Territoires du Nord-Ouest</i></b>			
PLANTE, Jerry Myles	AR-007-2022	2022-01-04	A-266-2010
<b><i>Judicature Act: Deputy Registrar of the Court of Appeal</i></b> <b><i>Loi sur l'organisation judiciaire : registraire adjoint de la Cour d'appel</i></b>			
PLANTE, Jerry Myles	AR-008-2022	2022-01-04	A-267-2010
<b><i>Judicature Act: deputy Sheriffs</i></b> <b><i>Loi sur l'organisation judiciaire : shérifs adjoints</i></b>			
GIBEAU, Curtis Michael	AR-005-2022	2022-01-15	A-097-2009
PLANTE, Jerry Myles	AR-009-2022	2022-01-04	A-268-2010
<b><i>Northwest Territories Lands Act: deputy Mining Recorders</i></b> <b><i>Loi sur les terres des Territoires du Nord-Ouest : registraires adjointes minières</i></b>			
BOS, Jessica	AR-002-2022	2022-01-10	A-183-2021
SQUIBB, Charlene	AR-003-2022	2022-01-11	A-019-2020
<b><i>Northwest Territories Lands Act: Mining Recorder</i></b> <b><i>Loi sur les terres des Territoires du Nord-Ouest : registraire minière</i></b>			
GORDON, Valerie	AR-001-2022	2022-01-10	A-011-2019

---



---

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

---



---

BUSINESS CORPORATIONS ACT  
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS

**NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):  
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Date of Incorporation/ Date de la constitution
507748 N.W.T. LTD.	507748	Suite 200, 4915 48 <sup>th</sup> Street Yellowknife NT X1A 2N6	2021-12-21
MICHELLE THERIAULT LAW PROFESSIONAL CORPORATION	507749	Suite 301, 5109 48 <sup>th</sup> Street Yellowknife, NT X1A 1N5	2021-12-21
507750 N.W.T. LTD.	507750	5107 53 <sup>rd</sup> Street P.O. Box 2910 Yellowknife NT X1A 2R2	2021-12-31
507751 N.W.T. LTD.	507751	5107 53 <sup>rd</sup> Street P.O. Box 2910 Yellowknife NT X1A 2R2	2022-01-01
OUTLAW CONTRACTING LTD.	507754	70 King Road P.O. Box 3190 Inuvik NT X0E 0T0	2022-01-17
RAJ CONSULTING LTD.	507755	N/A	2022-01-18

**NOTICES OF AMENDMENT OF ARTICLES OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 29(6) or section 180]:  
AVIS DE MODIFICATION DES STATUTS DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 29(6) ou  
article 180] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Amendment/ Date de la modification
OVERLANDER SPORTS LTD.	501501	2021-12-22
6421 N.W.T. LTD.	506421	2021-12-21

**NOTICES OF AMALGAMATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 187(4)]:**  
**AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 187(4)] :**

New Corporation / Nouvelle société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Amalgamating Corporations / Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation / Date de la fusion
LESTER LANDAU ACCOUNTING PROFESSIONAL CORP.	507752	507708 N.W.T. LTD.; LESTER LANDAU ACCOUNTING PROFESSIONAL CORP.	2022-01-01
4998 N.W.T. LTD.	507753	4998 N.W.T. LTD.; 5667 N.W.T. LTD.	2022-01-01

**NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 212(5)]:**  
**AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 212(5)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Dissolution/ Date de la dissolution
CANADIAN ARCTIC MORELS INCORPORATED	506981	2021-12-20

**NOTICES OF INTENT TO DISSOLVE TERRITORIAL CORPORATIONS [subsections 214(2), 214(3), 214(4) or  
214(5)]:**  
**AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 214(2),  
214(3), 214(4) ou 214(5)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Notice / Date de l'avis
507543 N.W.T. LTD.	507543	2022-01-13
CANARC MANAGEMENT SERVICES INC.	507680	2022-01-13
506907 NWT LTD.	506907	2022-01-13
C.T. ROBB HOLDINGS LTD.	506381	2022-01-13
5227 N.W.T. LTD.	505227	2022-01-13

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 285(1)]:**  
**AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No. / N° de la société par actions	Registered Office / Bureau enregistré	Jurisdiction / Autorité législative	Date of Registration / Date de l'enregistrement
CAPITAL COM CANADA INC.	613454	77 King Street W. Suite 400 Toronto ON M5K 0A1	Ontario	2021-12-20

R.V. ANDERSON ARCHITECTURE LIMITED	613455	2001 Sheppard Avenue East, Suite 300 Toronto ON M2J 4Z8	Ontario	2021-12-20
JABBOUR DENTAL GROUP LTD.	613456	200-4915 48 <sup>th</sup> Street P.O. Box 818 YK Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	Canada	2021-12-20
CONSOLIDATED HOSPITALITY SUPPLIES, LLC	613457	544 Lakeview Parkway, Suite 300 Vernon Hills IL 60061 United States	Delaware	2021-12-20
FOUNDATIONS WEST CONSTRUCTION ULC	613458	Suite 2600 Three Bentall Centre P.O. Box 49314 595 Burrard Street Vancouver BC V7X 1L3	British Columbia	2021-12-21
EAGLE NORTH LEASING INC.	613462	2400 Eagle Street North Cambridge ON N3H 7E8	Ontario	2022-01-07
DR. DONALD A. CURTIS INC.	613463	201-467 Cumberland Road Courtenay BC V9N 2C5	British Columbia	2022-01-07
HEALY WORLD CANADA LTD. HEALY MONDE CANADA LTÉE	613464	1 University Avenue 3 <sup>rd</sup> Floor Toronto, ON M5J 2P1	Canada	2022-01-07
LANDMARK (CANADA) LTD.	613465	77 King Street West Suite 400 Toronto-Dominion Centre Toronto ON M5K 0A1	Ontario	2022-01-07
GRAHAM MAINTENANCE SERVICES LTD.	613466	2400-525 8 <sup>th</sup> Avenue S.W. Calgary AB T2P 1G1	Alberta	2022-01-12
WOOD ARCHITECTURAL SERVICES LTD.	613467	Blg 1900, 520 3 <sup>rd</sup> Avenue S.W Calgary AB T2P 0R3	Canada	2022-01-12
PICTET ASSET MANAGEMENT INC. PICTET GESTION D'ACTIFS INC.	613468	1000 de la Gauchetière Street West Suite 3100 Montreal QC H3B 4W5	Canada	2022-01-12
TRANS TEAM	613470	315 Bellanca Avenue Yellowknife NT X1A 1Y8	Canada	2022-01-17
CANDRE CANNABIS INC.	613471	819 5 <sup>th</sup> Avenue SW Sundre AB T0M 1X0	Alberta	2022-01-17



**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 289(4)]:  
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS  
EXTRATERRITORIALES [paragraphe 289(4)] :**

Name of Corporation / Dénomination sociale de la société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	New Name of Corporation / Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective Date / Date de prise d'effet
SILVER PURSUIT RESOURCES LTD.	605947	GOLDEN PURSUIT RESOURCES LTD.	2018-06-14
BBS SECURITIES INC.	609782	CI INVESTMENT SERVICES INC./CI SERVICES D'INVESTISSEMENT INC.	2020-10-19
FORTIFICATION CAPITAL INC.	613367	MOGOTRADE INC.	2021-09-16
AST TRUST COMPANY (CANADA) SOCIÉTÉ DE FIDUCIE AST (CANADA)	613460	TSX TRUST COMPANY COMPAGNIE TRUST TSX	2021-07-29

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 290(2)]:  
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

Corporation / Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Amalgamating Corporations / Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation / Date de la fusion
FEDERAL EXPRESS CANADA CORPORATION	613459	604700: FEDERAL EXPRESS CANADA CORPORATION; TNT EXPRESS CANADA CORPORATION	2019-06-01
TSX TRUST COMPANY COMPAGNIE TRUST TSX	613460	610983: AST TRUST COMPANY (CANADA) SOCIÉTÉ DE FIDUCIE AST (CANADA); 611427: TSX TRUST COMPANY COMPAGNIE TRUST TSX	2021-07-29
CISCO SYSTEMS CANADA CO. / LES SYSTEMES CISCO CANADA CIE	613461	612510: CISCO SYSTEMS CANADA CO. / LES SYSTEMES CISCO CANADA CIE; JASPER TECHNOLOGIES CANADA ULC	2021-08-01
CI INVESTMENT SERVICES INC. / CI SERVICES D'INVESTISSEMENT INC.	613469	609782: CI INVESTMENT SERVICES INC./CI SERVICES D'INVESTISSEMENT INC.; BARDYA BROKERAGE SERVICES INC.	2021-01-01

**NOTICES OF CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS****[subsection 294(6)]:****AVIS D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES****[paragraphe 294(6)]:**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Cancellation / Date de l'annulation
THE GOURMET CUP FOODS LTD.	603793	2022-01-13
ALTUS GEOMATICS GENERAL PARTNER CORPORATION	608887	2022-01-13
PLLS CANADA INSURANCE BROKERS INC.	611084	2022-01-04
FORSTRONG GLOBAL ASSET MANAGEMENT INC. FORSTRONG, GESTION MONDIALE D'ACTIFS INC.	611185	2022-01-14
SHEPPARD INSURANCE SERVICE AND RISK MANAGEMENT INC.	611225	2022-01-05
DAVID J. STRATTON PROFESSIONAL CORPORATION	612590	2021-12-31
STAT ENERGY SERVICES INC.	612771	2022-01-05
PRODUCTION AGRISCIENCE CANADA COMPANY	613122	2022-01-04

**NOTICES OF REINSTATEMENT OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS****[subsection 295(2)]:****AVIS DE REMISE EN VIGUEUR DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS****EXTRATERRITORIALES [paragraphe 295(2)]:**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Reinstatement / Date de la remise en vigueur
GOLDEN PURSUIT RESOURCES LTD.	605947	2021-12-20
KAEFER INTEGRATED SERVICES LTD.	611485	2022-01-05

SOCIETIES ACT  
LOI SUR LES SOCIÉTÉS

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES [subsection 4(4)]:****AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name / Dénomination sociale	Incorporation No. / N° de constitution	Location of Operations / Lieu d'exercice des activités	Date of Incorporation/ Date de la constitution
INUVIK INTERNET EXCHANGE	702121	Inuvik	2022-01-13

**NOTICES OF REVIVAL OF SOCIETIES (section 28):****AVIS DE RECONSTITUTION DE SOCIÉTÉS (article 28) :**

Name / Dénomination sociale	Incorporation No./ N° de constitution	Date of revival/ Date de reconstitution
YELLOWKNIFE GYMNASTICS CLUB	700449	2022-01-05

## GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

## CHANGE OF NAME ACT / LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM

The following changes of names have been registered under the *Change of Name Act* and are hereby published in accordance with section 14 of that Act: /  
Les changements de nom qui suivent ont été enregistrés en application de la *Loi sur le changement de nom* et sont, par les présentes, publiés en conformité avec l'article 14 de cette loi.

<b>FORMER SURNAME / GIVEN NAMES ANCIEN NOM DE FAMILLE / ANCIENS PRÉNOMS</b>	<b>DATE OF BIRTH (dd/mm/yyyy) / DATE DE NAISSANCE (jour/mois/année)</b>	<b>COMMUNITY OF RESIDENCE / COLLECTIVITÉ OÙ LA PERSONNE RÉSIDE</b>	<b>REVISED NAME (SURNAME/GIVEN) / NOUVEAU NOM (NOM DE FAMILLE/PRÉNOMS)</b>	<b>EFFECTIVE DATE (dd/mm/yyyy) / DATE DE PRISE D'EFFET (jour/mois/année)</b>
Yakelaya/Gordon Joseph	15/11/1949	Tulita	Yakeleya/Gordon Joseph	03/12/2021
Konisenta-Vital/Ciara Belle Denise	30/07/2011	Nahanni Butte	Vital/Ciara Bellen Denise	03/12/2021
Konisenta-Vital/Mason Jonas	04/07/2017	Nahanni Butte	Vital/Mason Jonas	03/12/2021
Bell Erkiletian/Ethan Zachary	10/04/1983	Norman Wells	Erkiletian/Ethan Zachary Bell	07/12/2021
Kiguya/Fred Peter	21/10/1957	Aklavik	Irish/Fred Peter	13/12/2021

## NOTICE

## PUBLIC SERVICE ACT

Mr. Clinton Unka has been approved for leave from his position of Senior Human Resource Officer, with the Department of Finance, Management & Recruitment Services Division. This leave is approved under Section 34 of the *Public Service Act* so that Mr. Unka can run as a candidate in the upcoming Tu Nedhé-Wiilideh election. Mr. Unka's leave will commence on January 17, 2022 and will end at 5:00 p.m. on February 9, 2022. If Mr. Unka is elected, he will cease to be an employee of the Government of the Northwest Territories.

## AVIS

## LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE

Le congé de M. Clinton Unka, agent supérieur des ressources humaines à la Division des services de gestion et de recrutement, ministère des Finances, est approuvé en vertu de l'article 34 de la *Loi sur la fonction publique*. M. Unka peut ainsi se présenter à la prochaine élection partielle dans Tu Nedhé-Wiilideh. Son congé commence le 17 janvier 2022 et prend fin le 9 février 2022 à 17 h. S'il est élu, M. Unka cessera d'être fonctionnaire du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest.

---



---

MISCELLANEOUS NOTICES/AVIS DIVERS

---



---

## PROPERTY ASSESSMENT AND TAXATION ACT

NOTICE OF PUBLIC AUCTION OF PROPERTIES

Pursuant to subsection 97.7(2) of the *Property Assessment and Taxation Act*, RSNWT 1988, c.P-10 and amendments thereto, the Municipal Corporation of the Town of Inuvik wishes to advise that the following properties may be offered for public auction if the arrears of property taxes and the current and subsequent expenses incurred by the Town to collect the arrears are not paid before March 3, 2022:

<b>LOT</b>	<b>BLK /GRP</b>	<b>PLAN</b>	<b>PROPERTY ADDRESS</b>	<b>MINIMUM SALE PRICE</b>
1	1	228	2 Lagoon Road	\$ 31,750.00
2	1	228	14 Navy Road	\$ 57,600.00
30	25	228	18 Natala Drive	\$ 53,000.00
24	1355	449	84 Industrial Road	\$ 47,800.00
28	1355	449	76 Industrial Road	\$ 26,050.00
10	46	564	81 Wolverine Road	\$ 52,050.00
10	49	633	43 Industrial Road	\$ 34,950.00
10	70	929	35 Ruyant Crescent	\$ 28,600.00
11	70	929	37 Ruyant Crescent	\$ 55,100.00
12	70	929	39 Ruyant Crescent	\$ 68,900.00
45	76	1089	55 Willow Road	\$ 7,450.00
46	76	1089	57 Willow Road	\$ 13,400.00
45	70	1154	22 Kugmallit Road	\$ 20,700.00
2	45	2098	24 Unit Row Housing	\$ 115,950.00
9 Unit 1	26	2671	258 Mackenzie Road	\$ 34,200.00
9 Unit 3	26	2671	262 Mackenzie Road	\$ 34,200.00
9 Unit 4	26	2671	264 Mackenzie Road	\$ 34,200.00
2 Unit 4	30	2672	73 Natala Drive	\$ 36,850.00
1009	Q107B	3543	Airport Road	\$ 38,500.00

## LOI SUR L'ÉVALUATION ET L'IMPÔT FONCIERS

AVIS DE VENTE DE PROPRIÉTÉS AUX ENCHÈRES PUBLIQUES

En application du paragraphe 97.7(2) de la *Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers*, LRTNO 1988, ch. P-10, avec ses modifications successives, la municipalité de la ville d'Inuvik annonce que les propriétés suivantes peuvent être mises en vente aux enchères publiques si les arriérés d'impôt foncier et les dépenses courantes et ultérieures engagées par la ville pour la perception de ces arriérés ne sont pas acquittés avant le 3 mars 2022 :

<b>LOT</b>	<b>BLOC / GROUPE</b>	<b>PLAN</b>	<b>ADRESSE DE LA PROPRIÉTÉ</b>	<b>PRIX DE VENTE MINIMAL</b>
1	1	228	2 Lagoon Road	31 750,00 \$
2	1	228	14 Navy Road	57 600,00 \$
30	25	228	18 Natala Drive	53 000,00 \$
24	1355	449	84 Industrial Road	47 800,00 \$
28	1355	449	76 Industrial Road	26 050,00 \$
10	46	564	81 Wolverine Road	52 050,00 \$
10	49	633	43 Industrial Road	34 950,00 \$
10	70	929	35 Ruyant Crescent	28 600,00 \$
11	70	929	37 Ruyant Crescent	55 100,00 \$
12	70	929	39 Ruyant Crescent	68 900,00 \$
45	76	1089	55 Willow Road	7 450,00 \$
46	76	1089	57 Willow Road	13 400,00 \$
45	70	1154	22 Kugmallit Road	20 700,00 \$
2	45	2098	24 Unit Row Housing	115 950,00 \$
9 Unit 1	26	2671	258 Mackenzie Road	34 200,00 \$
9 Unit 3	26	2671	262 Mackenzie Road	34 200,00 \$
9 Unit 4	26	2671	264 Mackenzie Road	34 200,00 \$
2 Unit 4	30	2672	73 Natala Drive	36 850,00 \$
1009	Q107B	3543	Airport Road	38 500,00 \$

Please be advised of the following:

The public auction is set for March 3, 2022, at Council Chambers, Town Hall, Inuvik, NT at 10:00 a.m.

If prior to commencement of the public auction, any person including the assessed owner pays the arrears of property taxes and all reasonable expenses incurred by the Town of Inuvik to collect the arrears with respect to a taxable property, the property will not be offered for auction. Each property shall be auctioned on the condition that taxes are two (2) years in arrears at the time of auction. The minimum sale price shall not be less than 50% of the assessed value as listed for each property. A property shall not be auctioned to the assessed owner of the property for less than the amount of tax arrears owing.

Any person who pays the arrears of property taxes and expenses prior to commencement of the public auction may obtain a lien on the taxable property for the amount paid if that person is not the assessed owner and that person has an interest, estate, encumbrance or claim registered or filed under the *Land Titles Act* in or against the taxable property or is a transferee of such a person.

The assessed owner of any of the above taxable properties is entitled to redeem that taxable property within 30 days after the date of the public auction by paying the Town of Inuvik the arrears of property taxes and all reasonable expenses incurred by the Town of Inuvik to collect the arrears. Where a taxable property that is sold at the public auction is redeemed by its assessed owner, the sale cannot be completed and all rights and interests of the purchaser in the taxable property cease.

If a taxable property is sold at the public auction, every existing interest, estate, encumbrance or claim in or against the taxable property, will be extinguished, other than:

- a caveat registered under the *Land Titles Act* in respect of
  - a restrictive covenant;
  - an easement, including a utility easement;
  - an easement agreement, including a party wall agreement;
- a restrictive covenant or an easement, including a utility easement;
- an easement agreement, including a party wall agreement;
- a reservation or interest to which the property is subject under paragraphs 69(a), (c) and (d) of the *Land Titles Act*;
- an interest, estate, encumbrance or claim of Her Majesty in right of Canada;
- an interest, estate, encumbrance, or claim that is prescribed or of a prescribed class.

Lawson Lundell LLP  
Barristers & Solicitors  
P.O. Box 818  
200-4915 48<sup>th</sup> Street  
YK Centre East  
YELLOWKNIFE, NT X1A 2N6

Attention: Margaret Lovely



Soyez avisés que :

La vente aux enchères aura lieu à 10 h, le 3 mars 2022, à la salle du conseil de l'hôtel de ville d'Inuvik, T.N.-O.

La propriété ne sera pas mise en vente aux enchères si, avant le début des enchères publiques, quelqu'un, y compris le propriétaire évalué, rembourse les arriérés d'impôt foncier et toutes les dépenses raisonnables engagées par la ville d'Inuvik pour la perception de ces arriérés. Chaque propriété est mise en vente aux enchères à condition que les arriérés d'impôts fonciers soient accumulés sur une période de deux ans à la date des enchères. Le prix de vente minimal applicable à chaque propriété n'est pas inférieur à 50 % de la valeur évaluée, tel qu'énuméré. Une propriété n'est pas vendue aux enchères au propriétaire évalué pour un montant inférieur au montant des impôts fonciers exigibles.

À l'exception du propriétaire évalué, la personne qui rembourse les arriérés d'impôt foncier et les dépenses, avant le début des enchères publiques, et qui a un intérêt, un domaine, une charge ou une réclamation enregistré ou déposé en vertu de la *Loi sur les titres de biens-fonds* à l'égard de la propriété imposable, ou le cessionnaire de cette personne, peut avoir un privilège sur la propriété imposable pour le montant remboursé.

Le propriétaire évalué d'une propriété imposable vendue aux enchères publiques peut, dans les 30 jours suivant les enchères publiques, racheter la propriété imposable en remboursant à la ville d'Inuvik les arriérés d'impôt foncier et les dépenses raisonnables engagées par cette dernière pour la perception de ces arriérés. Lorsqu'une propriété imposable vendue aux enchères publiques est ainsi rachetée par son propriétaire évalué, la vente aux enchères ne peut être conclue et les droits et intérêts de l'acheteur dans la propriété sont éteints.

La vente aux enchères publiques d'une propriété imposable éteint tout intérêt, domaine, charge ou réclamation à l'égard de cette propriété, sauf :

- une opposition enregistrée en vertu de la *Loi sur les titres de biens-fonds* relativement à :
  - une clause restrictive;
  - une servitude, y compris une servitude d'utilité publique;
  - une entente visant une servitude, y compris une entente visant un mur mitoyen;
- une clause restrictive ou une servitude, y compris une servitude d'utilité publique;
- une entente visant une servitude, y compris une entente visant un mur mitoyen;
- une clause de réserve ou un intérêt dont la propriété fait l'objet aux termes des alinéas 69a), c) et d) de la *Loi sur les titres de biens-fonds*;
- tout intérêt, domaine, charge ou réclamation de Sa Majesté du chef du Canada;
- tout intérêt, domaine, charge ou réclamation prescrit ou d'une catégorie prescrite.

Lawson Lundell LLP  
Avocats et conseillers juridiques  
Case postale 818  
200, 4915-48<sup>e</sup> Rue  
YK Centre East  
YELLOWKNIFE T.N.-O. X1A 2N6

Attention : Margaret Lovely

## NOTICE

## WORKERS'S COMPENSATION ACT

## WORKERS' SAFETY &amp; COMPENSATION COMMISSION

## 2022 ASSESSMENT RATES

<b>SUBCLASS</b>	<b>2021</b>	<b>2022</b>
10 - Outdoor Recreation and Tourism	\$6.54	\$5.23
22 - Mining Operations and Oil and Gas Well Drilling	\$2.20	\$2.35
27 - Mining Services	\$3.06	\$3.00
41 - General Construction	\$4.93	\$4.75
43 - Mobile Equipment Operations, Logging and Marine Construction	\$3.70	\$3.57
46 - Mechanical Installation and Servicing	\$4.69	\$4.39
51 - Air Transportation	\$3.21	\$3.18
53 - Ground Transportation	\$2.32	\$2.09
54 - Trucking, General and Long Distance and Water Transportation	\$5.61	\$6.46
62 - Retail, Wholesaling and Light Manufacturing	\$2.55	\$2.43
66 - Automotive Sales and Services and Metal Fabrication	\$3.16	\$3.28
71 - Business, Communication and Amusement Services	\$1.12	\$1.06
74 - Health, Welfare and Emergency Services	\$2.54	\$2.68
76 - Accommodation, Catering, Food and Beverage Services	\$2.41	\$2.06
81 - Government of the Northwest Territories and Nunavut and Public Utilities	\$1.63	\$1.69
82 - Authorities and D.E.W. Line	\$2.53	\$2.48

## AVIS

## LOI SUR L'INDEMNISATION DES TRAVAILLEURS

COMMISSION DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL ET  
DE L'INDEMNISATION DES TRAVAILLEURS

## TAUX DE COTISATION EN 2022

<b>SOUS-CATÉGORIE</b>	<b>2021</b>	<b>2022</b>
10 - Loisirs de plein air et tourisme	6,54 \$	5,23 \$
22 - Exploitation minière et forage de puits de pétrole et de gaz	2,20 \$	2,35 \$
27 - Services miniers	3,06 \$	3,00 \$
41 - Construction générale	4,93 \$	4,75 \$
43 - Manipulation d'équipement mobile, exploitation forestière et construction maritime	3,70 \$	3,57 \$
46 - Installation et entretien mécaniques	4,69 \$	4,39 \$
51 - Transport aérien	3,21 \$	3,18 \$
53 - Transport terrestre	2,32 \$	2,09 \$
54 - Camionnage (général et de longue distance), transport par voie d'eau	5,61 \$	6,46 \$
62 - Vente au détail, vente en gros et industrie légère	2,55 \$	2,43 \$
66 - Vente et service après-vente de véhicules motorisés, et fabrication du métal	3,16 \$	3,28 \$
71 - Services aux entreprises, de communication et de divertissement	1,12 \$	1,06 \$
74 - Services de santé, de bien-être et d'urgence	2,54 \$	2,68 \$
76 - Services d'hébergement, de traiteur et de restauration	2,41 \$	2,06 \$
81 - Services publics des gouvernements des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut	1,63 \$	1,69 \$
82 - Autorités et réseau d'alerte avancé (DEW)	2,53 \$	2,48 \$

NOTICE  
WORKERS' COMPENSATION ACT

**Benefits 2022**  
**Based on 2022 Tax Table**

**Examples of Monthly Compensation payments, Effective January 1, 2022. Based on 90% of net earnings after deductions for Income Tax, Canada Pension Plan and Unemployment Insurance contributions.**

**Year's Maximum Insurable Remuneration= \$102,200**

	Permanent Impairment or Temporary Disability Gross Salary			60% Permanent Impairment Gross Salary			30% Permanent Impairment Gross Salary		
	\$102,200	\$80,000	\$60,000	\$102,200	\$80,000	\$60,000.00	\$102,200	\$80,000	\$60,000
NT Residents	\$6,452.67	\$5,188.25	\$4,018.55	\$3,871.60	\$3,112.95	\$2,411.13	\$1,935.80	\$1,556.48	\$1,205.57
NU Residents	\$6,595.04	\$5,284.24	\$4,039.88	\$3,957.02	\$3,170.54	\$2,423.93	\$1,978.51	\$1,585.27	\$1,211.96
Non-Residents (NT)	\$6,382.02	\$5,117.60	\$3,952.40	\$3,829.21	\$3,070.56	\$2,371.44	\$1,914.61	\$1,535.28	\$1,185.72
Non-Residents (NU)	\$6,505.04	\$5,194.24	\$4,000.55	\$3,903.02	\$3,116.54	\$2,400.33	\$1,951.51	\$1,558.27	\$1,200.17

**Fatal Accidents Dependents' Benefits**

	Monthly	Yearly
Widow or widower's monthly benefits	\$3,147.76	\$37,773.12
Widow or widower's lump sum benefits		\$30,660.00
Pensions for each dependent child	\$638.75	\$7,665.00
Maximum Pension for other dependents (no spouse)	\$3,147.76	\$37,773.12
Funeral allowance (lump sum)		\$13,286.00

## AVIS

## LOI SUR L'INDEMNISATION DES TRAVAILLEURS

**Indemnités pour 2022  
basées sur les tables d'impôt de 2022**

Exemples de paiements d'indemnités mensuelles en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2022 basés sur 90 % des gains nets après déduction de l'impôt sur le revenu et des contributions au Régime de pensions du Canada et à l'assurance-emploi.

Rémunération maximale assurable de l'année 102 200 \$

	Invalidité totale temporaire ou permanente Salaire brut			Invalidité permanente à 60 % Salaire brut			Invalidité permanente à 30 % Salaire brut		
	102 200 \$	80 000 \$	60 000 \$	102 200 \$	80 000 \$	60 000 \$	102 200 \$	80 000 \$	60,000.00 \$
Résidents des TNO	6 452,67 \$	5 188,25 \$	4 018,55 \$	3 871,60 \$	3 112,95 \$	2 411,13 \$	1 935,80 \$	1 556,48 \$	1 205,57 \$
Résidents du NU	6 595,04 \$	5 284,24 \$	4 039,88 \$	3 957,02 \$	3 170,54 \$	2 423,93 \$	1 978,51 \$	1 585,27 \$	1 211,96 \$
Non-Résidents (TNO)	6 382,02 \$	5 117,60 \$	3 952,40 \$	3 829,21 \$	3 070,56 \$	2 371,44 \$	1 914,61 \$	1 535,28 \$	1 185,72 \$
Non-Résidents (NU)	6 505,04 \$	5 194,24 \$	4 000,55 \$	3 903,02 \$	3 116,54 \$	2 400,33 \$	1 951,51 \$	1 558,27 \$	1 200,17 \$

**Fatal Accidents Dependents' Benefits**

	Par mois	Par année
Prestations mensuelles à la veuve ou au veuf	3 147,76 \$	37 773,12 \$
Prestations par somme globale à la veuve ou au veuf		30 660,00 \$
Pension pour chaque enfant à charge	638,75 \$	7 665,00 \$
Pension maximale pour les autres personnes à charge (sans conjoint)	3 147,76 \$	37 773,12 \$
Indemnité pour frais funéraires (somme globale)		13 286,00 \$

---

© Territorial Printer, 2022  
Yellowknife, N.W.T.

---

---

© L'imprimeur territorial, 2022  
Yellowknife (T. N.-O.)

---